



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
17 April 2018
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Семьдесят вторая сессия
Пункт 39 повестки дня
Положение в Афганистане

Совет Безопасности
Семьдесят третий год

**Письмо постоянных представителей Афганистана и
Узбекистана при Организации Объединенных Наций
от 29 марта 2018 года на имя Генерального секретаря**

Имеем честь настоящим препроводить Декларацию Ташкентской конференции по Афганистану: «Мирный процесс, сотрудничество в сфере безопасности и региональное взаимодействие», принятую на международной конференции в Узбекистане 27 марта 2018 года (см. приложение).

Будем признательны за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 39 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Махмуд Сайкал
Посол

Постоянный представитель Исламской Республики Афганистан
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Бахтиёр Ибрагимов
Посол

Постоянный представитель Республики Узбекистан
при Организации Объединенных Наций



**Приложение к письму постоянных представителей
Афганистана и Узбекистана при Организации Объединенных
Наций от 29 марта 2018 года на имя Генерального секретаря**

**Декларация Ташкентской конференции по Афганистану:
«Мирный процесс, сотрудничество в сфере безопасности и
региональное взаимодействие»**

(Ташкент, 26–27 марта 2018 года)

Преамбула

Мы, участники Ташкентской конференции:

1) признаем, что мир и безопасность в Афганистане имеют первостепенное значение для обеспечения стабильности и процветания в регионе и прекращения продолжающихся многие годы насилия и страданий афганского народа. В этой связи мы признаем, что ключевое значение для мира и процветания в Афганистане и во всем регионе имеют политическое урегулирование, которое будет осуществляться под руководством афганцев и самими афганцами и сопровождаться тесным региональным сотрудничеством в области борьбы с терроризмом и наркотиками, региональное экономическое сотрудничество и взаимодействие;

2) вновь заявляем о нашей поддержке резолюций и решений Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, в том числе в отношении новых партнерских отношений, установленных между Афганистаном и странами Центральной Азии после проведения заседания Совета Безопасности Организации Объединенных Наций по Центральной Азии и Афганистану, состоявшегося 19 января 2018 года в Нью-Йорке;

3) уважаем суверенитет, независимость, территориальную целостность, национальное единство Афганистана и усилия его народа и правительства по обеспечению мира, стабильности и развития в своей стране;

4) признаем важность международных и региональных инициатив поощрению достижения мира и стабильности в Афганистане под руководством афганцев и самими афганцами, в частности Кабульского процесса, как одного из главных форумов и инструментов, через посредство которых, под руководством правительства Афганистана, можно будет задать направление усилиям по достижению мира и прекращению насилия в Афганистане;

5) поддерживаем усилия государств Центральной Азии, направленные на продвижение вперед мирного процесса и социально-экономического развития в Афганистане, и их участие в региональных политических и экономических процессах;

6) подчеркиваем важность Ташкентской конференции по Афганистану: «Мирный процесс, сотрудничество в сфере безопасности и региональное взаимодействие» в качестве продолжения усилий международного сообщества в поддержку процесса достижения мира и примирения, осуществляемого под руководством афганцев и самими афганцами;

Мир и примирение

7) заявляем о нашей решительной поддержке предложения правительства национального единства начать прямые переговоры с движением «Талибан», без каких-либо предварительных условий, с конечной целью заключения

с движением «Талибан» всеобъемлющего мирного соглашения, которое будет пользоваться поддержкой международного сообщества, и призываем движение «Талибан» принять это предложение в отношении мирного процесса, осуществляемого под руководством афганцев и самими афганцами согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности Организации Объединенных Наций;

8) подчеркиваем, что достижение политического урегулирования с движением «Талибан» является наилучшим способом положить конец насилию в Афганистане и что необходимо провести прямые мирные переговоры между правительством Афганистана и элементами движения «Талибан», готовыми пойти на примирение, без каких-либо предварительных условий;

9) вновь заявляем о нашей поддержке усилий правительства Афганистана, предпринимаемых с целью начать прямые переговоры с движением «Талибан», и признаем Кабульский процесс одним из основных форумов и инструментов в этой связи наряду с другими региональными и международными мирными инициативами по Афганистану;

10) призываем движение «Талибан» признать свою долю ответственности за обеспечение мира и безопасности в Афганистане, которое положит конец страданиям афганского народа, и официально заявить о своей готовности вступить в прямые мирные переговоры с правительством Афганистана при полной поддержке со стороны международного сообщества и с использованием взаимоголасованного формата;

11) настоятельно призываем правительство Афганистана и движение «Талибан» приступить к политическому урегулированию. От заключения всеобъемлющего мирного соглашения выиграют все стороны, и никто из них не останется в проигрыше. Оно должно гарантировать включение движения «Талибан» в политический процесс в качестве законного участника политической деятельности, отказ движения «Талибан» от насилия и разрыв им всех связей с международными террористическими группами, включая «Аль-Каиду», ИГИЛ/ДАИШ и другие транснациональные террористические сети (ТТС), а также гарантировать уважение Конституции Афганистана, в том числе равные права всех афганцев;

12) подчеркиваем важность полного и значимого участия женщин в процессе примирения, обеспечении безопасности и экономической деятельности в Афганистане, заявляем о своей неизменной поддержке международных усилий, направленных на расширение прав и возможностей женщин Афганистана, и сохраняем полную приверженность поддержке реализации Национального плана действий Афганистана в отношении женщин, мира и безопасности;

13) поддерживаем правительство Афганистана в деле создания благоприятных условий для начала и продвижения вперед мирных переговоров путем предоставления соответствующих действенных стимулов и оказания противодействия, посредством принятия необходимых мер, субъектам, которые продемонстрировали свою неготовность присоединиться к мирному процессу, продолжают прибегать к насилию, проливать кровь, творить злодеяния и оказывать содействие транснациональным террористическим сетям;

14) призываем все страны уважать суверенитет и территориальную целостность Афганистана и не вмешиваться в его внутренние дела для обеспечения его безопасности, стабильности и процветания;

15) заявляем о своей поддержке мирного Афганистана, который не будет являться источником террористической угрозы для других стран и который сможет полностью полагаться на свои собственные силы для обеспечения безопасности на своей территории;

Борьба с терроризмом и наркотиками

16) осуждаем чудовищные нападения, совершенные недавно в отношении народа Афганистана, и выражаем нашу твердую солидарность с ним, осуждаем терроризм во всех его формах и проявлениях без какого-либо различия и признаем серьезные и общие угрозы безопасности и стабильности Афганистана, региона и международного сообщества в целом, исходящие от связи между транснациональным терроризмом, наркотиками и организованной преступностью;

17) подчеркиваем важность практического регионального и международного сотрудничества для ликвидации терроризма во всех его формах и проявлениях в соответствии с Глобальной контртеррористической стратегией Организации Объединенных Наций и соответствующими резолюциями Совета Безопасности Организации Объединенных Наций;

18) подчеркиваем важность активизации практических усилий правительства Афганистана, предпринимаемых в сотрудничестве с региональными и международными партнерами для решения проблемы использования производства и незаконного оборота наркотиков и прекурсоров и контрабанды оружия как одного из главных источников финансирования терроризма;

19) признаем, что терроризм, наркотики и организованная преступность являются взаимосвязанными глобальными угрозами и требуют разработки единой стратегии, основанной на Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций;

20) подтверждаем, что все содействие в области безопасности должно оказываться Афганистану через правительство Афганистана, и решительно выступаем против предоставления какой-либо финансовой поддержки, материальной помощи или оружия движению «Талибан» и ИГИЛ/ДАИШ, что ведет лишь к дестабилизации ситуации в Афганистане и затягиванию конфликта;

Региональное экономическое сотрудничество

21) поддерживаем достигнутые в последнее время успехи в реализации проектов по линии регионального экономического сотрудничества и взаимодействия, в рамках которых Афганистан признается естественным «сухопутным мостом», соединяющим Центральную Азию с Южной Азией и другими частями региона. Интеграция Афганистана в экономическую деятельность в регионе будет еще больше способствовать обеспечению прочного мира и стабильности в этой стране и регионе в целом;

22) подчеркиваем, что своевременная реализация региональных торгово-транспортных, транспортных, энергетических, инфраструктурных и коммуникационных проектов, связывающих Афганистан с его ближайшими соседями и регионом в целом, принесет ощутимую выгоду населению всего региона, улучшит ситуацию, касающуюся средств к существованию, и укрепит предпринимаемые усилия по содействию миру и борьбе с терроризмом и незаконной деятельностью;

23) признаем, что Ташкентская конференция по Афганистану: «Мирный процесс, сотрудничество в сфере безопасности и региональное взаимодействие», организованная с опорой на предыдущие инициативы, предоставила уникальную возможность для проведения открытого и всестороннего обсуждения широкого спектра вопросов, касающихся афганского мирного процесса, борьбы с терроризмом и наркотиками и регионального экономического сотрудничества, и придала стимул разработке взаимоприемлемых решений;

24) выражаем глубокую признательность правительству Узбекистана за традиционное гостеприимство и отличную организацию Конференции высокого уровня в Ташкенте, а также за решительные усилия по достижению широкого и прочного регионального и международного консенсуса по вопросам мира, безопасности и регионального взаимодействия.

Настоящая Декларация была принята в Ташкенте, Республика Узбекистан, Афганистаном, Германией, Индией, Ираном, Италией, Казахстаном, Катаром, Китаем, Кыргызстаном, Объединенными Арабскими Эмиратами, Пакистаном, Россией, Саудовской Аравией, Соединенным Королевством, Соединенными Штатами, Таджикистаном, Туркменистаном, Турцией, Узбекистаном, Францией, Японией, Европейским союзом и Организацией Объединенных Наций.
